

ആത്മവിശ്വാസം പടുത്തുയർത്തിയ ജീവിതങ്ങൾ

രശ്മി ബൻസാൽ



എം ബി എ എന്ന കടമ്പ കടക്കാതെ സംരംഭക മേഖലയിലേക്കു കടന്ന ഇരുപത് വ്യക്തികൾ. ലക്ഷ്യത്തിലേക്കു നടന്നടുക്കാൻ അവർക്ക് പ്രചോദനം ആത്മവിശ്വാസവും ദൃഢനിശ്ചയവുമാണ്. ഇഷ്ടപ്പെട്ട മേഖലയിൽ, സന്തോഷകരമായ അന്തരീക്ഷത്തിൽ, അർത്ഥവത്തായ ഒരു ജീവിതം അവർ നയിക്കുന്നു. ഇവരുടെ ജീവിതം വ്യക്തമായിട്ടൊരു കാര്യം ഉറക്കെ ഇളിച്ചു പറയുന്നു : വലിയ വലിയ ബിരുദങ്ങളോ സ്വപ്നം കാണുവാനോ അത്സാധ്യമാക്കിത്തരുവാനോ പ്രാപ്തനായ ഒരു ധനിക പിതാവിനെയോ അല്ല നിങ്ങൾക്കാവശ്യം. നിങ്ങൾക്കു വേണ്ടത് വിജയസാധ്യതകളിലേക്കു തുറക്കുന്ന രണ്ട് മിഴികളും ഒരു ഹൃദയവും കൈകളുമാണ്. പരിശ്രമിക്കാനൊരു മനസ്സുണ്ടെങ്കിൽ ഈ പുസ്തകം നിങ്ങൾക്കൊരു വഴികാട്ടിയാണ്.

വിവർത്തനം: ഡോ. റോബി അഗസ്റ്റിൻ മൂണ്ടയ്ക്കൽ

Connect The Dots

ബിസിനസ്സ് മാനേജ്മെന്റ്
പഠിക്കാതെ ലക്ഷ്യം കണ്ട
ഇരുപത് സംരംഭകർ

ആത്മവിശ്വാസം പടുത്തുയർത്തിയ ജീവിതങ്ങൾ

158.1 RAS/A

CASMTVK



1 2 2 8

രശ്മി ബൻസാൽ
Rashmi Bansal

കവർ ഡിസൈൻ: അരുൺ പങ്ങ



ഒരു ഡി സി ബുക്സ് മുദ്രണം
www.dcbooks.com

സെൽഫ്ഹെൽപ്പ്

ISBN 978-81-264-4776-3



9 788126 467761



00001



E-book available

₹ 395



രശ്മി ബൻസാൽ

മുംബൈ സ്വദേശി. യുവപ്രതിഭ, എഴുത്തുകാരി, സംരംഭക എന്നീ നിലകളിൽ പ്രശസ്ത. സാമ്പത്തികശാസ്ത്രത്തിൽ മുംബൈ സോഫിയാ കോളജിൽനിന്നും ബിരുദം. ഐ.ഐ.എം. അഹമ്മദാബാദിൽനിന്നും ബിസിനസ്സ് അഡ്വിനിസ്ട്രേഷനിൽ ബിരുദാനന്തരബിരുദം. വിദ്യാർത്ഥികൾക്കും യുവസംരംഭകർക്കും പ്രചോദനം നൽകുകയും പ്രഭാഷണങ്ങൾ നടത്തുകയും ചെയ്യുന്നു. സ്റ്റേ ഹാങ്ഗ്രി സ്റ്റേ ഫുളിഷ്, കണക്ട് ദ ഡോക്സ്, പൂവർ ലിറ്റിൽ റിച്ച് സ്റ്റം, ഫോളോ എവരി റെയിൻബോ, റെഡ്ക് മി ഫോം എന്നിവ മറ്റു കൃതികൾ. www.twitter.com/rashmibansal, mail@rashmibansal.in, Youthcurry (ബ്ലോഗ്) തുടങ്ങിയ സങ്കേതങ്ങളിലൂടെ രശ്മി ബൻസാലിനെ കൂടുതലറിയാം.

ഡോ. റോബി അഗസ്റ്റിൻ മൂണ്ടയ്ക്കൽ

കുട്ടന സ്വദേശി. മാസ് കമ്മ്യൂണിക്കേഷൻ ആന്റ് ജേർണലിസത്തിൽ ഒന്നാം റാങ്കോടെ ബിരുദാനന്തരബിരുദവും എം.ഫിലും യു.ജി.സി.യും ഡോക്ടറേറ്റും. മധുര യൂണിവേഴ്സിറ്റിയിൽനിന്ന് ടൂറിസം മാനേജ്മെന്റിൽ ബിരുദാനന്തര ബിരുദവും പബ്ലിക് റിലേഷൻസിൽ ഡിപ്ലോമയും. തിരുവനന്തപുരം മാർ ഇവാനിയോസ് കോളജിൽ ജേർണലിസം വിഭാഗം മേധാവി.



രശ്മി ബൻസാലിന്റെ ഞങ്ങൾ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച കൃതികൾ

വേറിട്ട പാതയിലൂടെ വിജയം നേടിയവർ
സാധാരണക്കാരുടെ അസാധാരണ വിജയഗാഥകൾ
വിജയപാതകളിലെ വ്യത്യസ്ത സാരഥികൾ
ആത്മവിശ്വാസം പടുത്തുയർത്തിയ ജീവിതങ്ങൾ

രശ്മി ബൻസാൽ

ആത്മവിശ്വാസം പടുത്തുയർത്തിയ ജീവിതങ്ങൾ

വിവർത്തനം

റോബി അഗസ്റ്റിൻ മൂണ്ടയ്ക്കൽ



എന്റെ മാതാപിതാക്കളായ മരണമയ്ക്കും
പ്രൊഫ് ചന്ദ്ര അഗർവാളിനും

MALAYALAM LANGUAGE
ORIGINAL ENGLISH TITLE
Connect the dots

SELFHELP
by Rashmi Bansal

MALAYALAM TITLE
Athmaviswasam Paduthuyarthiya Jeevithangal
Translated by Robi Augustin Mundakkal
Copyright © Rashmi Bansal 2010

All Rights Reserved
First Published August 2016

PUBLISHERS
D C Life
An imprint of D C Books
Kottayam 686 001
Kerala State, India
Literature News Portal: www.dcbooks.com
Online Bookstore: www.onlinestore.dcbooks.com
e-bookstore: ebooks.dcbooks.com
Customercare: customercare@dcbooks.com, 9846133336

DISTRIBUTORS
D C Books-Current Books

D C BOOKS LIBRARY CATALOGUING IN PUBLICATION DATA
Rashmi Bansal.

Athmaviswasam Paduthuyarthiya Jeevithangal/
Rashmi Bansal;

Malayalam translation/Robi Augustine Mundakkal.
432p., 21 cm.

ISBN 978-81-264-6776-1.

Malayalam translation of 'Connect the dots'.

I. Selfhelp. 2. Malayalam translation. I. Title.

II. Title-English. III. Robi Augustine Mundakkal.

158.1-dc 22.

No part of this publication may be reproduced, or transmitted in any form
or by any means, without prior written permission of the publisher.

ISBN 978-81-264-6776-1

Printed in India
at D C Press, Kottayam, INDIA

D C BOOKS: THE FIRST INDIAN BOOK PUBLISHING HOUSE TO GET ISO CERTIFICATION

₹ 395.00

425/16-17-Sl.No. 15277-dcb 6462-1000-11167-08-16-Itc. 17.0-p sd-t dv-d sm

ഞാൻ അഹമ്മദാബാദ് ഐ.ഐ.എമ്മിൽ പഠിച്ചുകൊണ്ട് എന്റെ സ്വന്തം മാഗസിൻ ആരംഭിക്കുകയും ഞാൻ ഏറ്റവും ഇഷ്ടപ്പെട്ടിരുന്ന എഴുത്തുജോലി സ്വീകരിക്കുകയും ചെയ്തു. ഒരിക്കൽ അഹമ്മദാബാദ് ഐ.ഐ.എമ്മിലെ സംരംഭകർക്കുവേണ്ടി ഒരു പുസ്തകമെഴുതാൻ എനിക്ക് അവസരം ലഭിക്കുകയും ഞാനത് പ്രയോജനപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു. 'വിജയപാതകളിലെ വ്യത്യസ്ത സാരഥികൾ' (Stay Hungry, Stay Foolish) എന്ന പേരിലാണ് ഈ പുസ്തകം നിങ്ങൾക്കു സുപരിചിതം.

2009 ജനുവരിയിൽ എന്റെ പതിനഞ്ചാം വർഷ പുനഃസംഗമത്തിനായി ഞാൻ കാമ്പസിലായിരുന്നപ്പോൾ ഈ പുസ്തകത്തിന്റെ വിലപന 50,000 കോപ്പികൾ കടന്നിരുന്നു. ഇതിന്റെ ആഘോഷങ്ങളുടെ ഭാഗമായി അഹമ്മദാബാദ് ഐ.ഐ.എമ്മിലെ ഡീൻ എനിക്ക് ഒരു വെള്ളി ഫലകം സമ്മാനമായി നൽകി. "എന്തു നാശമാണ് ഞാനിവിടെ ചെയ്യുന്നത്?" എന്നു പലപ്പോഴും ഓർത്ത് ഞാൻ അത്ഭുതപ്പെട്ടിട്ടുള്ള അതേ ക്ലാസ് മുറിയിൽവച്ചുതന്നെയാണ് ഇതും സംഭവിച്ചത്. ആ ദിവസം എനിക്ക് ഉത്തരം ലഭിച്ചു. ഞാൻ കുത്തുകളെ യോജിപ്പിച്ചു. യാഥാർത്ഥ്യമെന്തെന്നാൽ, നമ്മെപ്പറ്റി ഒരു പദ്ധതി എന്തായാലും ഉണ്ടാവും. ഒരു വലിയ പദ്ധതി. നിങ്ങളുടെ ജീവിതത്തിലെ എല്ലാ അനുഭവങ്ങളും—അവ 'നല്ലത്' ആയാലും 'മോശം' ആയാലും—കൂടിച്ചേർന്നാണ് നിങ്ങളെ നിങ്ങളാക്കിയത്. അതൊരുപക്ഷേ, നിങ്ങൾക്കു ലഭിച്ച അവസരമാവാം. ഒറ്റപ്പെട്ട ഒരു സംഭാഷണമാവാം. നിങ്ങളെപ്പോഴോ വായിച്ചു, നിങ്ങളിൽ തങ്ങിനിന്നുപോയ ഒരു ലേഖനവുമായിരിക്കും.

ജീവിതം എന്ന യാത്രയിലെ അപ്രതീക്ഷിത വഴിത്തിരിവുകളാണിവ; 'ലക്ഷ്യസ്ഥാന'ത്തിലേക്കെത്തിക്കുന്ന വഴിത്തിരിവുകൾ.

അതുകൊണ്ടുതന്നെ, പുറത്തോട്ടു പോവുക; കൂടുതലായി എന്തെങ്കിലും ചെയ്യുക; അധികം പഠിക്കുക; അധികം അനുഭവങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുക. നിങ്ങളുടെ ജീവിതമാകുന്ന കാൻവാസിൽ നിരവധി, നിരവധി കുത്തുകൾ സൃഷ്ടിക്കുക. നിങ്ങൾക്കിഷ്ടമുള്ള നിറങ്ങൾ തിരഞ്ഞെടുത്തുകൊണ്ട് ധൈര്യപൂർവ്വം വ്യക്തതയോടുകൂടി അവയ്ക്ക് നിറം നൽകുക. ഒരു കലാസൃഷ്ടിപോലെ തോന്നിക്കുന്ന ജീവിതം സൃഷ്ടിക്കാൻ ശ്രമിക്കുക. അതൊരുപക്ഷേ, സൗന്ദര്യാത്മകമായ ഒരു വസ്തുവോ സന്തോഷത്തിന്റെ ഉറവിടമോ നിങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തിന്റെ വൈകാരികതയോ ആയിരിക്കാം. ഈ ബുക്കിലെ ഓരോ കഥയും ഇത്തരത്തിൽ ജീവിതത്തിൽ പ്രവർത്തിച്ചുവരെപ്പറ്റിയുള്ളതാണ്. തികച്ചും സാധാരണമായ കുത്തുകളിലൂടെ അസാധ്യമായവയെ സാധ്യമാക്കിയവരാണ് അവർ.

രശ്മി ബൻസാൽ
മുംബൈ, 2010 ഫെബ്രുവരി.

യുക്തി

നഗരത്തിലെ കേമൻ	16
കണ്ടുപിടിത്തക്കാരൻ	36
സ്നേഹപൂർവ്വം സാറിന്.....	61
ഒരു സ്ത്രീക്ക് ആവശ്യമുള്ളതെന്താണ്?	88
ചിന്തയ്ക്കുവേണ്ടിയുള്ള ഭക്ഷണം.....	112
മനുഷ്യസ്വർഗം	138
ഭ്രാന്തൻ വജ്രക്കല്ലുകളിൽ തിളങ്ങുക.....	158
കർമ്മ കമ്പനി	179
നോക്കൂ അമ്മ, കൈകളില്ല	199

അഭിനിവേശം

പുസ്തകപ്പുഴു.....	220
മാറ്റത്തിനായൊരു വോട്ട്.....	247
പോപ്പിന്റെ രാജാവ്	267
ഭ്രാന്തമായ ജനക്കൂട്ടത്തിൽനിന്നും അകലെ.....	285
ഇലക്ട്രിക് സ്വപ്നങ്ങൾ.....	298
കടലാസ്സിലെ പൂലി.....	320
മാന്യന്മാർക്കിഷ്ടം ലെറ്റുസാണ്	334

ആവിഷ്കരണം

കഥപറച്ചിലുകാരൻ	358
സത്യം വെളിച്ചത്താവുകതന്നെ വേണം	376
അവതാർ	392
കാടിന്റെ വിളി	406

യുക്തി

വ്യാപാരമഖലയിൽ യാതൊരുവിധ ഔദ്യോഗിക പരിശീലനവും ലഭിച്ചിട്ടില്ലാത്തവരാണ് ഈ സംരംഭകർ. സൂക്ഷ്മനിരീക്ഷണങ്ങളിലൂടെയും പരീക്ഷണങ്ങളിലൂടെയും മനോധർമ്മം അനുസരിച്ചുള്ള പ്രായോഗികബുദ്ധിയിലൂടെയാണ് അവർ പഠിച്ചത്. കാരണം ആത്യന്തികമായി ബിസിനസ്സ് ഒരു 'റോക്കറ്റ് സയൻസ്' അല്ല.